



Mã số/ Code: DV151610360/01

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULT



## I. THÔNG TIN CHUNG/ GENERAL INFORMATION

1. Tên Khách hàng/ Customer's Name : CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT
2. Địa chỉ/ Address : Số 40 Dãy A Lô 12, Kdt Mới Định Công, Phường Phương Liệt, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam
3. Tên mẫu thử/ Name of Sample : Ống nối mềm vật liệu thép Inox SUS304 dùng để cấp nước model NK-VN2700  
 Số tem niêm phong: 20.12867  
 ID khách hàng CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT: 9199301267765
4. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu nguyên vẹn
5. Ngày nhận mẫu/ Date sample received : 04/03/2026
6. Thời gian lưu mẫu/ Sample retention time : Không có mẫu lưu
7. Ngày thử nghiệm/ Date of test : 04/03/2026-18/03/2026
8. Ngày trả kết quả/ Date of issue : 18/03/2026

## II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ RESULT TABLE

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
1	Arsen (As) - (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
2	Arsen (As) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
3	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
4	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
5	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



LIÊN HIỆP CÁC HỘI KHOA HỌC & KỸ THUẬT VIỆT NAM  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM VÀ KIỂM ĐỊNH CHẤT LƯỢNG VNTEST**  
 VNTEST INSTITUTE FOR QUALITY TESTING AND INSPECTION

Địa chỉ hoạt động: Lô DM10-1 Điểm tiêu thụ công nghiệp, Làng nghề dệt lụa Vạn Phúc, Phường Hà Đông, Thành phố Hà Nội  
 Điện thoại: 024.66.86.76.38 - Email: info@vntest.vn - Website: www.vntest.vn



VILAS 1296  
 ISO/IEC 17025-2017

VIMCERTS 323

Mã số/ Code: DV151610360/01

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
6	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

**Ghi chú/ Note:**

- KPH: Không phát hiện

- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

- Mẫu do CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT bàn giao thử nghiệm

**PHÒNG KIỂM NGHIỆM**

QC Manager

**TRẦN KHÁNH CHI**

**VIỆN TRƯỞNG**

DIRECTOR



**Ths. TRỊNH CÔNG SƠN**



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/02

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULT



## I. THÔNG TIN CHUNG/ GENERAL INFORMATION

- Tên Khách hàng/ Customer's Name : CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT
- Địa chỉ/ Address : Số 40 Dãy A Lô 12, KĐT Mới Định Công, Phường Phương Liệt, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam
- Tên mẫu thử/ Name of Sample : Ống nối mềm vật liệu thép Inox SUS304 dùng để cấp nước model NK-VN2100  
Số tem niêm phong: 20.12875  
ID khách hàng CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT: 9199301267765
- Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu nguyên vẹn
- Ngày nhận mẫu/ Date sample received : 04/03/2026
- Thời gian lưu mẫu/ Sample retention time : Không có mẫu lưu
- Ngày thử nghiệm/ Date of test : 04/03/2026-18/03/2026
- Ngày trả kết quả/ Date of issue : 18/03/2026

## II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ RESULT TABLE

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
1	Arsen (As) - (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
2	Arsen (As) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
3	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
4	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
5	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/02

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
6	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

**Ghi chú/ Note:**

- KPH: Không phát hiện

- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

- Mẫu do CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT bàn giao thử nghiệm

**PHÒNG KIỂM NGHIỆM**

QC Manager

**TRẦN KHÁNH CHI**

**VIỆN TRƯỞNG**

DIRECTOR



**Ths. TRỊNH CÔNG SƠN**



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULT



## I. THÔNG TIN CHUNG/ GENERAL INFORMATION

1. Tên Khách hàng/ Customer's Name : CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT
2. Địa chỉ/ Address : Số 40 Dãy A Lô 12, KĐT Mới Định Công, Phường Phương Liệt, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam
3. Tên mẫu thử/ Name of Sample : Ống nối mềm vật liệu thép Inox SUS304 dùng để cấp nước model NK-VN1600  
Số tem niêm phong: 20.12874  
ID khách hàng CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT: 9199301267765
4. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu nguyên vẹn
5. Ngày nhận mẫu/ Date sample received : 04/03/2026
6. Thời gian lưu mẫu/ Sample retention time : Không có mẫu lưu
7. Ngày thử nghiệm/ Date of test : 04/03/2026-18/03/2026
8. Ngày trả kết quả/ Date of issue : 18/03/2026

## II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ RESULT TABLE

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
1	Arsen (As) - (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
2	Arsen (As) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
3	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
4	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
5	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/03

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
6	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

**Ghi chú/ Note:**

- KPH: Không phát hiện
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp
- Mẫu do CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT bàn giao thử nghiệm

**PHÒNG KIỂM NGHIỆM**

QC Manager

**TRẦN KHÁNH CHI**

**VIỆN TRƯỞNG**

DIRECTOR



**ThS. TRỊNH CÔNG SƠN**



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/04

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULT



## I. THÔNG TIN CHUNG/ GENERAL INFORMATION

1. Tên Khách hàng/ Customer's Name : CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT
2. Địa chỉ/ Address : Số 40 Dãy A Lô 12, Kdt Mới Định Công, Phường Phương Liệt, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam
3. Tên mẫu thử/ Name of Sample : Ống nối mềm vật liệu thép Inox SUS304 dùng để cấp nước model NK-VN3200  
 Số tem niêm phong: 20.12881  
 ID khách hàng CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT: 9199301267765
4. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu nguyên vẹn
5. Ngày nhận mẫu/ Date sample received : 04/03/2026
6. Thời gian lưu mẫu/ Sample retention time : Không có mẫu lưu
7. Ngày thử nghiệm/ Date of test : 04/03/2026-18/03/2026
8. Ngày trả kết quả/ Date of issue : 18/03/2026

## II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ RESULT TABLE

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
1	Arsen (As) - (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
2	Arsen (As) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
3	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
4	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
5	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/04

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
6	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

**Ghi chú/ Note:**

- KPH: Không phát hiện
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp
- Mẫu do CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT bàn giao thử nghiệm

**PHÒNG KIỂM NGHIỆM**  
 QC Manager

**TRẦN KHÁNH CHI**

**VIỆN TRƯỞNG**  
 DIRECTOR



**Ths. TRỊNH CÔNG SƠN**



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
2. Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
3. Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
5. Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
6. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/05

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULT



## I. THÔNG TIN CHUNG/ GENERAL INFORMATION

- Tên Khách hàng/ *Customer's Name* : CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT
- Địa chỉ/ *Address* : Số 40 Dãy A Lô 12, KĐT Mới Định Công, Phường Phương Liệt, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam
- Tên mẫu thử/ *Name of Sample* : Khớp giãn nở vật liệu thép Inox SUS304 dùng để cấp nước model NK-VN7600  
 Số tem niêm phong: 20.12882  
 ID khách hàng CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT: 9199301267765
- Mô tả mẫu/ *Sample Description* : Mẫu nguyên vẹn
- Ngày nhận mẫu/ *Date sample received* : 04/03/2026
- Thời gian lưu mẫu/ *Sample retention time* : Không có mẫu lưu
- Ngày thử nghiệm/ *Date of test* : 04/03/2026-18/03/2026
- Ngày trả kết quả/ *Date of issue* : 18/03/2026

## II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ RESULT TABLE

STT No.	Chỉ tiêu <i>Parameter(s)</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Kết quả <i>Result(s)</i>	Phương pháp thử <i>Test Method</i>
1	Arsen (As) - (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
2	Arsen (As) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 1,5)	QCVN 12-3:2011/BYT
3	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
4	Cadimi (Cd) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 0,2)	QCVN 12-3:2011/BYT
5	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Nước, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
- Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
- Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
- Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
- Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.



Mã số/ Code: DV151610360/05

STT No.	Chỉ tiêu Parameter(s)	Đơn vị Unit	Kết quả Result(s)	Phương pháp thử Test Method
6	Chì (Pb) (dung dịch ngâm thối Acid Citric 0,5%, 60°C/30p) *	µg/L	KPH (LOD = 2)	QCVN 12-3:2011/BYT

**Ghi chú/ Note:**

- KPH: Không phát hiện
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp
- Mẫu do CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT bàn giao thử nghiệm

**PHÒNG KIỂM NGHIỆM**

QC Manager

TRẦN KHÁNH CHI

**VIỆN TRƯỞNG**

DIRECTOR



ThS. TRỊNH CÔNG SƠN



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result in this report are valid only for the items tested.
2. Không được trích dẫn 1 phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của VNTEST/ This report will not be reproduced or republished without VNTEST approval.
3. Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Các chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017 đánh dấu (\*), thực hiện bởi nhà thầu phụ đánh dấu (\*\*)/ Items are accredited ISO/IEC 17025:2017 (\*), Items are tested by subcontractors (\*\*).
5. Chỉ tiêu được Bộ Nông nghiệp và Môi trường chỉ định, đánh dấu (a), chỉ tiêu được cấp giấy chứng nhận Vimcerts đánh dấu (b), được Cục chăn nuôi chỉ định đánh dấu (c)/ Items designated by Ministry of Agriculture and Environment (a), Items issued a certificate of eligibility to provide environmental monitoring services (b), Items designated by Department of Livestock Production (c).
6. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết hạn lưu mẫu theo quy định/ We shall not accept any complaint in case the retention samples are expired or lack of retention samples.